

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ  
ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ



DIocese OF THE ARMENIAN CHURCH  
OF AMERICA

630 Second Avenue, New York 16, N.Y.

ԾԻՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ  
19 66 ՏԱՐԻՈՑ

PARISH COUNCIL'S STATISTICAL REPORT  
For the 19.66. Year

Անուն եկեղեցւոյ Ար. Բայ. Կե. Կաթող. Կաթող.  
Հասցէ 1261 Saddle River Rd.  
Fair Lawn, N.J.  
Հովիւ S. Gennepf, flej. կաթողիկոս  
Շրջանիս հայութեան մտաւար թիւը 600  
Եկեղեցւոյ անդամներուն թիւը 175  
Մեր ընդհ. հասցէներուն թիւը 500  
Մկրտութիւն 8 Գաակ 5 Թաղում 12

Name of the Church .....  
Address .....  
Pastor .....  
Approx. no. of Armenians in area .....  
No. of our church members .....  
No. of our general mailing list .....  
No. of baptisms ..... weddings ..... funerals .....

ՏԱՐԵԿԱՆ ԾԻՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Annual Parish Assembly

Գումարուեցաւ Կաթ. 22 Անդամներ Ներկայ էին 100  
Նախագահ Gennepf, flej. կաթողիկոս  
Ատենապետ Տաթ. Եւստաշիան  
Ատենադպիր Արթուր Մոխչիկեան

Held on ..... Present were ..... members  
President .....  
Chairman .....  
Secretary .....

ԾԻՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԱՆՎԱՄ ԸՆՏՐՈՒՅԾԱՆ

Newly elected Parish Council members

Տաթ. Եւստաշիան  
Արթուր Մոխչիկեան  
Գաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ԾԻՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԿԱԶՄԸ

Membership of the Parish Council

Ատենապետ Տաթ. Մոխչիկեան  
Ատենադպիր Գաթ. Կաթողիկոս  
Գանձապահ Տաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս  
Գաթ. Կաթողիկոս

Chairman .....  
Secretary .....  
Treasurer .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Տարեկան մուտք 20,124.00 ԵԼԲ 19,964.00.

Պահեստի ընդհ. դուժար 14,741.47

Անդամների Վարմնի անդամներ 2.6  
Լուսինա, Հ.Բ. Երզնկացիներ  
Զ.Բ. Երզնկացիներ

ՅԱՋՈՐԴ ՏԱՐՈՒԱՆ ԵՎ ԵԻՄՏԻՑ ԿԱՆԱԿԱՇԻԿ

Մուտք 25,135.00 ԵԼԲ 21,370.00

Ծխական Խորհուրդի Ժողովներուն թիւը 2.6

Տարեկան ձեռնարկներ Կաթնաբերան  
Երզնկացիներ  
Զ.Բ. Երզնկացիներ

ԹԵՄԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱՌՈՐՆԵՐ  
Բայրա Թ.Երզնկացի  
Լուսինա Երզնկացի

ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Ատենապետ Լուսինա Երզնկացի

Ատենադպիր Երզնկացի

Գանձապահ Երզնկացի

Անդամներուն թիւը 8.5 Ժողովներուն թիւը 2.0

Տարեկան մուտք 5,661.37 ԵԼԲ 5,342.10

Ծխական Խորհուրդին տրուած է 4,000.00

Պահեստի դուժար 2,942.06

Տարեկան ձեռնարկներ Զաւր Երզնկացի  
Երզնկացիներ  
Երզնկացիներ

ԿԵՏՄԵՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ Կեղծարար Երզնկացի

Ատենապետ Լուսինա Երզնկացի

Ատենադպիր Երզնկացի

Գանձապահ Երզնկացի

Անդամներուն թիւը 4.5 Ժողովներուն թիւը 2.0

Տարեկան մուտք 272.89 ԵԼԲ 197.48

Ծխական Խորհուրդին տրուած է

Պահեստի դուժար 311.65

Տարեկան ձեռնարկներ Ինստիտուցիոն Դաս  
Արշակունյացիներ

Annual income ..... Disbursements .....

Accumulated income balance .....

Members of the Reserve Fund Committee .....

Budget Estimate for the Next Year

Income ..... Disbursements .....

Number of Parish Council meetings .....

Annual affairs .....

Diocesan Delegates

Women's Guild

Chairman .....

Secretary .....

Treasurer .....

No. of members ..... of meetings .....

Annual income ..... Disbursements .....

Transferred to the Parish Council .....

Income balance .....

Annual Affairs .....

St. Leon's Young Women's Guild

Chairman .....

Secretary .....

Treasurer .....

Number of members ..... of meetings .....

Annual income ..... Disbursements .....

Transferred to the Parish Council .....

Income balance .....

Annual Affairs .....



ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂ. ԵՑԻՈՑ ԵՐԻՑ. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ

Ատենապետ *Լ. Բ. Կարապետյան*  
 Ատենադպիր *Է. Կ. Տարապետյան*  
 Գանձապահ *Արամյան Արշակունի*  
 Անդամներուն թիւը *25* Ժողովներուն թիւը *20*  
 Տարեկան մուտք *516.96* ԵԼԲ  
 Պահեստի դումար *496.96*  
 Տարեկան ձեռնարկներ *Կարապետյան*  
*Տ. Բ. Արշակունի*

ԴՊՐԱՑ ԴԱՍ

Ատենապետ *Լ. Բ. Կարապետյան*  
 Ատենադպիր *Է. Կ. Տարապետյան*  
 Գանձապահ *Յակոբյան Տ. Բ. Կարապետյան*  
 Անդամներուն թիւը *21* Այր *9* Կին *12*  
 Դպրապետ *Կարապետյան Տարապետյան*  
 Տարեկան մուտք *2578* ԵԼԲ  
 Պահեստի դումար *396.02*  
 Տարեկան ձեռնարկներ

Ծննդան ԴՊՐՈՑ

Անուն *Արթուր Կարապետյան*  
 Հասցէ  
 Խնամակալութեան դիւանի կազմը՝  
 Ատենապետ *Ա. Բ. Կարապետյան*  
 Ատենադպիր *Ա. Բ. Կարապետյան*  
 Գանձապահ *Կարապետյան Տ. Բ. Կարապետյան*  
 Տեսուչ *Տ. Բ. Կարապետյան*  
 Ուսուցչութեան թիւը *7*  
 Աշակերտութեան թիւը *75*  
 Դասարաններ *4* Դասապահներ *1*  
 Տարեկան պիտանեցի մուտք *450* ԵԼԲ *200*  
 Տարեկան ձեռնարկներ *Արթուր Կարապետյան*  
*Կարապետյան*

A.C.Y.O.A.

Chairman .....  
 Secretary .....  
 Treasurer .....  
 Number of members ..... of meetings .....  
 Annual income ..... Disbursements .....  
 Income balance .....  
 Annual Affairs .....  
 .....

The Choir

Chairman .....  
 Secretary .....  
 Treasurer .....  
 Number of members ..... Male ..... Female .....  
 Choirmaster .....  
 Annual income ..... Disbursements .....  
 Income balance .....  
 Annual Affairs .....  
 .....

Parochial School

Name .....  
 Address .....  
 Officers of the School Committee  
 Chairman .....  
 Secretary .....  
 Treasurer .....  
 Superintendent .....  
 Number of teachers .....  
 Number of pupils .....  
 Classrooms ..... School hours .....  
 Annual budget income ..... Disbursement .....  
 Annual affairs .....  
 .....

Խնամակալութեան զիւանի վարժը՝

Ատենապետ .....  
 Ատենադպիր .....  
 Գանձապահ *Կարսթր Կարեան* .....  
 Տեսուչ *Բրտ. Կարեան* .....  
 Ուսուցչութեան թիւը *18* .. Աշակերտութեան թիւը *151*  
 Դասարաններ *13* .. Դասապահներ *1*  
 Տարեկան մուտք *1,770.54* .. Ելք *3,609.71*  
 Տարեկան ձեռնարկներ *Եւանջիլ Կարեան* ..

ԹԵՐԹԻԿ

Անուն *Կարսթր* .. Տպագրանակ *580*  
 Խմբագրող *Տրտ. Կարեան* ..  
 Մասւ *Կ.Ս.* .. Մուտք *271.00* .. *523.00*  
~~ԱՌՁԵՆՈՐԻՄԱՆ ԾԱՆՈՒԿ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱԶԻՐ~~  
 Ատենապետ *Ք.Տ. Կարեան* .....  
 Ատենադպիր *Բրտ. Կարեան* .....  
 Գանձապահ *Տ.Տ. Կարեան* .....  
 Անդամներուն թիւը *25* .. Ժողովներու թիւը *20*  
 Տարեկան մուտք *102.00* .. Ելք .....  
 Տարեկան ձեռնարկներ *Կարեան* ..

Մեկնան ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

*Կարեան Կարեան Կարեան*  
*100,000 Կարեան Կարեան Կարեան*

Ստորագրութիւն Միակն Խորհուրդի

Նախագահ *Կարեան Կարեան*  
 Ատենապետ *Կարեան Կարեան*  
 Ատենադպիր *Կարեան Կարեան*  
 Թուական *Կարեան 24.9.67*

Սոյն տեղեկագիրին կցել չովիւն եւ Միակն Խորհուրդին տարեկան ամփոփ, բայց լրի տեղեկագիրները, եւ Առաջնորդ Սրբազանին ուղղուած նամակ մը՝ հաղորդելով ընտրութեան արդիւնքը առ ի վաւերացումն եւ ներվակել երկասպարհի ցանկը ընտրելիներու ստացած քուէով:

Sunday School

Officers of the Sunday School Committee  
 Chairman .....  
 Secretary .....  
 Treasurer .....  
 Superintendent .....  
 Number of teachers ..... Pupils .....  
 Classrooms ..... School hours .....  
 Annual income ..... Disbursements .....  
 Annual Affairs .....

Church Bulletin

Name ..... Circulation .....  
 Editor .....  
 Size ..... income ..... expenses .....  
*Men's Club*  
~~Diocesan Auxiliary Committee Branch~~  
 Chairman .....  
 Secretary .....  
 Treasurer .....  
 Number of members ..... of meetings .....  
 Annual income ..... Disbursements .....  
 Annual Affairs .....

Future Plans of the Parish Council

.....

Signature of the Parish Council

President .....  
 Chairman .....  
 Secretary .....  
 Date .....

It is necessary to attach to this report a concise but complete report of the Pastor and Parish Council, along with a letter addressed to His Grace the Primate, giving the result of the election for confirmation, enclosing a duplicate list of nominees along with the votes received by each candidate.